

Tema kompisar och vänner

KÄÄNNÖSTEHTÄVÄ ***

Työskentele parisi kanssa. Valitkaa kumpikin oma viestinne ja kääntäkää se ruotsiksi.

Tarkistakaa tekstit opettajan jakaman ratkaisun avulla ja selittäkää mahdolliset virheet toisillenne.

Lukekaa viestit lopuksi ääneen ruotsiksi.

Hei!

Mitä kuuluu? Emme ole tavanneet pitkään aikaan. Harmi, että muutit. Kaipa sinua todella. Mitä olet tehnyt? Minulla on ollut paljon tekemistä. Vapaa-ajalla olen lukenut, lenkkeillyt ja tehnyt videoita. Lukio on ollut aika työlästä juuri nyt, koska minulla on ollut monia vaikeita kokeita. Huomenna minulla on historian esitelmä ja se on aika jännittävää. Toivottavasti se menee hyvin.

Pärjäile!

t. Alicia

Hei!

Kiva, että kirjoitit! Olisi todellakin kiva nähdä! Minulla menee ihan hyvin, mutta on ollut aika vaikeaa löytää uusia kavereita. Koulukaverit ovat mukavia ja opettajat ovat ystävällisiä ja auttavaisia, mutta tunnen itseni vielä hieman ulkopuoliseksi. Ehkä minun täytyy kokeilla jotakin uutta harrastusta. Onko sinulla ideoita? Tiedän, että voin aina luottaa sinuun.

Onnea esitelmään! Usko itseesi! Se menee varmasti hyvin. Soitellaan!

t. Olle

hjälpord:

pitkään aikaan	på länge
olisi	skulle vara
historian esitelmä	en presentation 3 i historia
kokeilla jotakin uutta harrastusta	prova I på någon ny hobby

Tema kompisar och vänner

KÄÄNNÖSTEHTÄVÄ ***

Hej Olle!

Hur är läget? Vi har inte träffats på länge. Vad synd att du flyttade. Jag saknar dig verkligen. Vad har du gjort? Jag har haft mycket att göra. På fritiden har jag läst, joggat och gjort videor. Gymnasiet har varit ganska jobbigt just nu eftersom jag har haft många svåra prov. I morgon har/håller jag en presentation i historia och det är ganska spännande. Hoppas att det går bra.

Ha det så bra!

h. Alicia

Hej Alicia!

Vad kul att du skrev! Det skulle verkligen vara kul att ses! Jag har det rätt bra, men det har varit ganska svårt att hitta nya kompisar. Skolkompisarna är trevliga och lärarna är vänliga och snälla men jag känner mig ännu lite utanför. Kanske måste jag prova på någon ny hobby. Har du idéer? Jag vet att jag alltid kan lita på dig.

Lycka till med presentationen! Tro på dig själv! Det går säkert bra. Vi hörs!

h. Olle